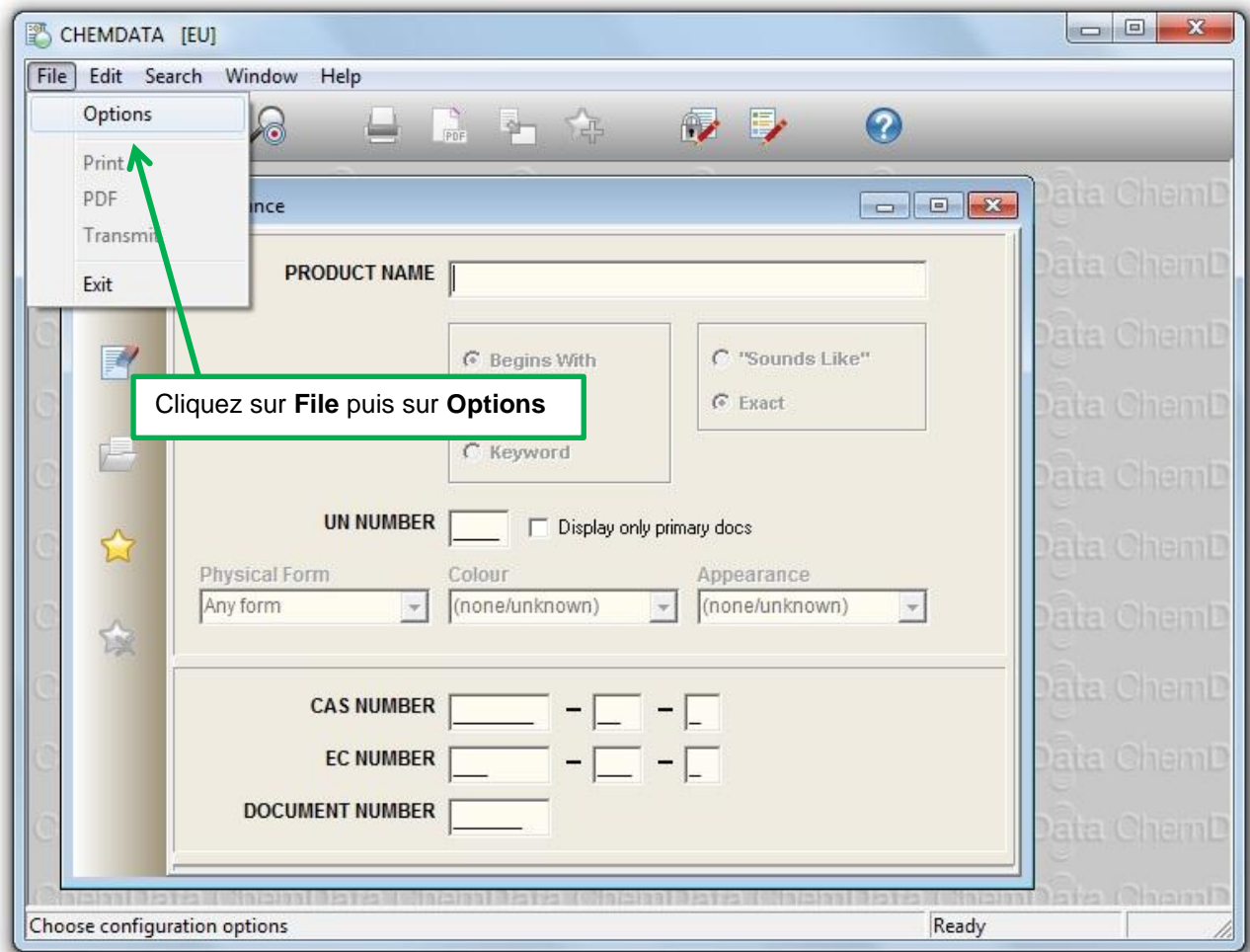


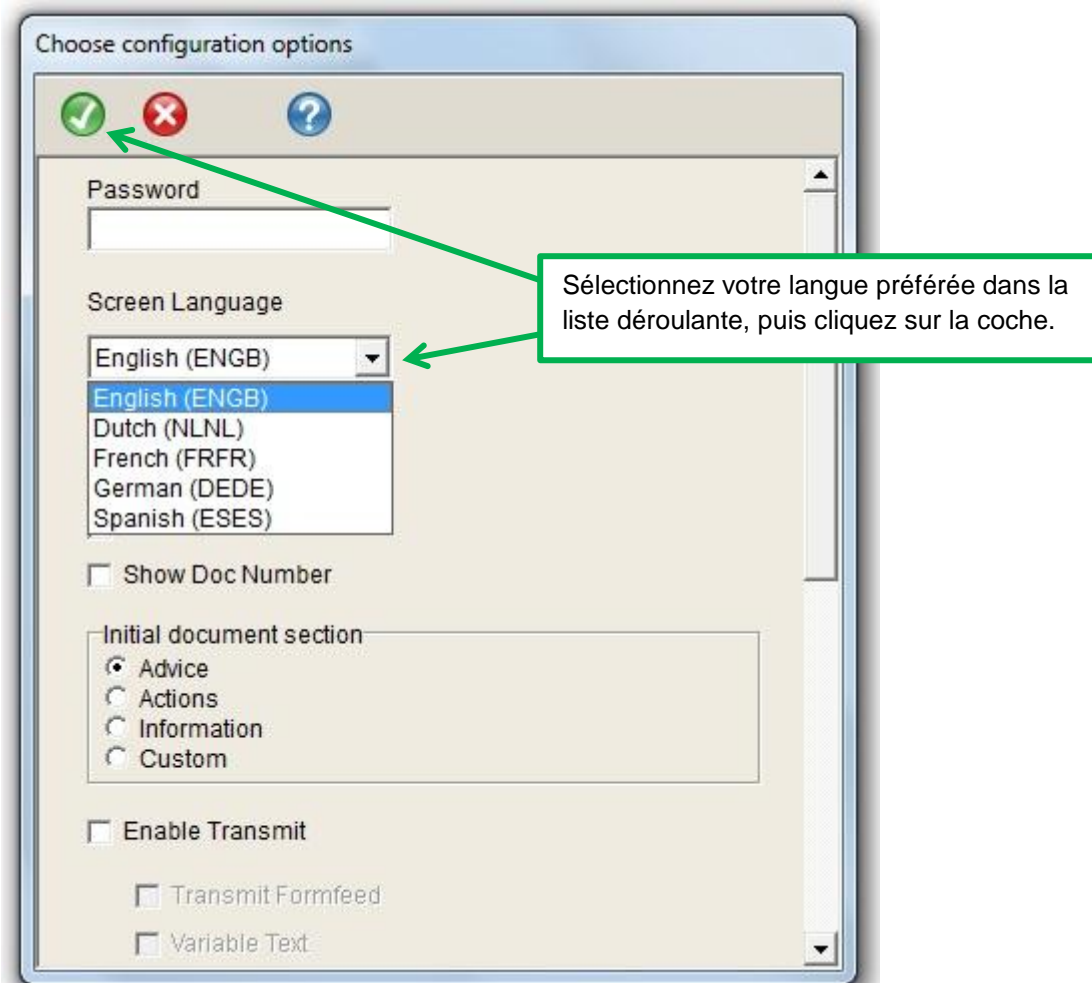
Chemdata : Guide de démarrage rapide

Modification de la langue d'affichage

Après l'installation initiale, le logiciel Chemdata est en anglais. Pour sélectionner votre langue d'affichage préférée, passez à **File** (Fichier) > **Options** (Options)



L'écran Options contient une liste déroulante sous l'en-tête Screen Language (Langue sur écran). Cliquez sur la flèche pour afficher la liste et sélectionnez la langue de votre choix.



Les langues suivantes sont actuellement disponibles : français, allemand, anglais, espagnol et hollandais. L'arabe sera ajouté courant 2014.

Si votre ordinateur ou appareil portatif ne prend pas en charge une langue, elle ne sera pas disponible. Si la langue de votre choix n'est pas disponible, demandez au service informatique de votre organisme si elle est prise en charge par votre ordinateur personnel.

Recherche

Chemdata a été conçu pour offrir une utilisation simple et intuitive.

1. Cliquez sur cette icône pour ouvrir l'écran Rechercher : Substance

2. Saisissez le nom de la substance chimique (y compris les noms de marque) que vous voulez rechercher.

3. Sélectionnez le type de recherche : Commence par, Nom complet ou Mot-clé

4. Choisissez si vous voulez rechercher ce nom exact ou n'importe quel terme qui lui ressemble. Cela peut être utile si vous n'êtes pas certain de l'orthographe.

5. Cliquez sur l'icône Rechercher pour lancer la recherche.

The screenshot shows the 'RECHERCHER : Substance' window in ChemData. It features a search bar for 'NOM DU PRODUIT', search type options (Commence par, Nom complet, Mot-clé, Ressemble à, Exact), and filters for 'NUMÉRO ONU', 'État physique', and 'Couleur'. A search icon is located in the top-left corner of the window.

Une liste de documents s'affiche.

The screenshot shows the CHEMDATA [EU] application window. The main window title is "CHEMDATA [EU]" and the menu bar includes "Fichier", "Éditer", "Rechercher", "Fenêtre", and "Aide". The search results are displayed in a table with the following columns: "EAC APP" and "Nom". The search term is "chlore".

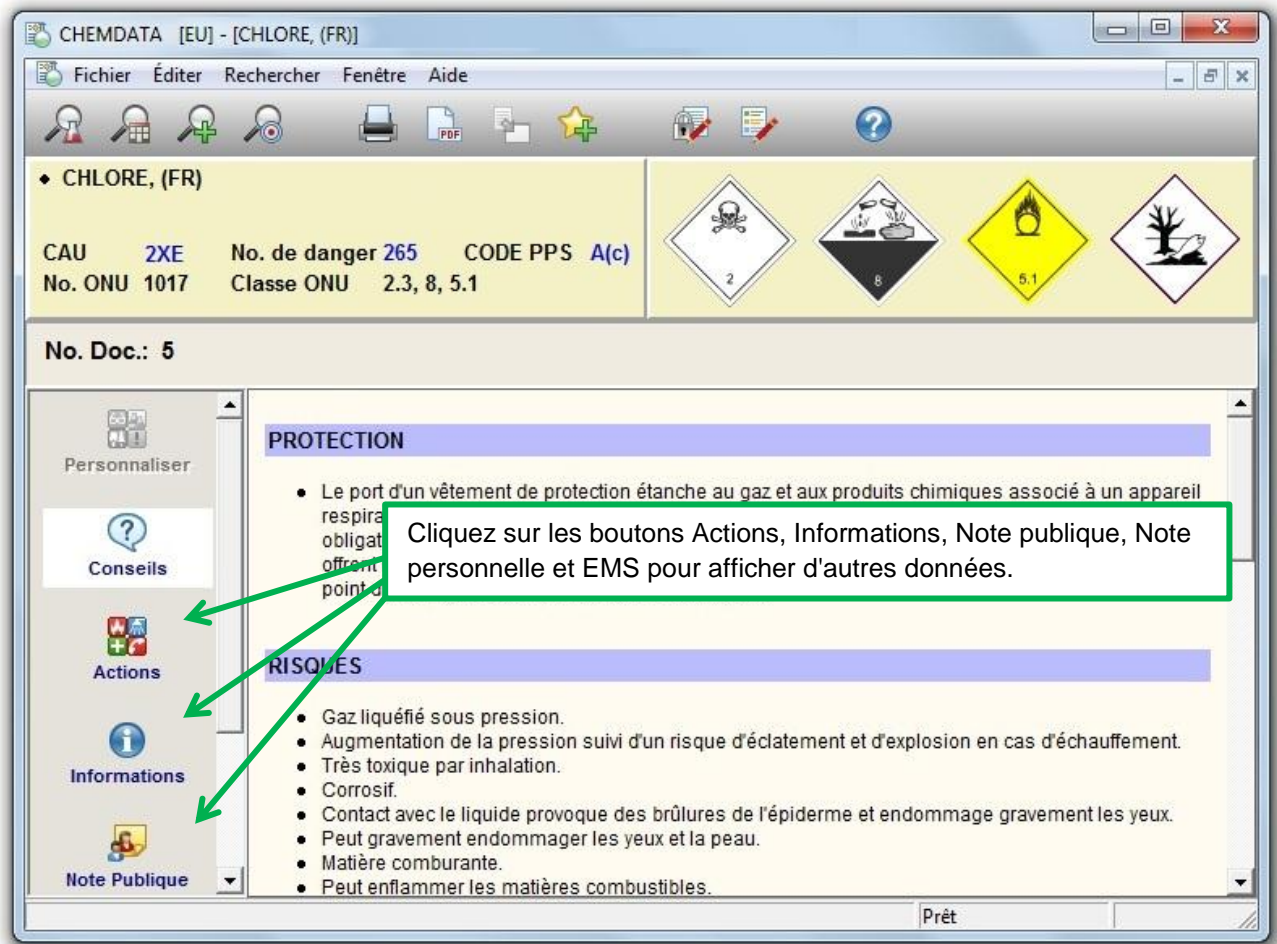
EAC APP	Nom
2XE A(c)	CHLORE, (FR)
1W ***	CHLOREAL
1Y ***	CHLORECNAN SODNÝ, (CS)
1Y ***	CHLORECNAN SODNÝ, (SK)
2X ***	CHLOREDDIKESYRE, SOLID, (DA)
2X ***	CHLOREDDIKESYRE, VAESKE, (DA)
2YE ***	CHLOREEN, (NL)
4WE ***	CHLOREK ANTYMONOWY, ROZT
4WE ***	CHLOREK ANTYMONU(V), ROZ
2Z ***	CHLOREK BENZYLIDENU, (PL)
2X ***	CHLOREK BENZYLU, (PL)
2X ***	CHLOREK CYJANURU, (PL)
2YE ***	CHLOREK ETYLENU, (PL)
2YE ***	CHLOREK ETYLU, (PL)
4WE B	CHLOREK FOSFORU(III), (PL)

A callout box with a green border contains the text: "Ouvrez un document en cliquant deux fois sur son nom ou en cliquant sur l'icône Ouvrir document." A green arrow points from this box to the "Ouvrir document" icon (a folder with a plus sign) in the left sidebar of the search results window.

L'écran des documents Chemdata

Les sections de documents Chemdata sont organisées en pages que vous pouvez parcourir au moyen des boutons fournis.

Lorsque Chemdata s'ouvre, la page Conseils est affichée.



Vous pouvez programmer l'affichage personnalisé d'un document ou changer les sections affichées via Fichier > Options.

Si vous n'avez pas programmé l'affichage personnalisé d'un document, l'icône Personnaliser sera désactivée sur la fenêtre du document.

Passez sur une icône ou du texte en bleu pour afficher une définition de l'icône ou du texte.

CHLORE, (FR)

CAU 2XE No. de danger 265 CODE PPS A(c)

No. ONU 1017^{2XE}

No. Doc.: 5

Personnaliser

Conseils

Actions

Informations

2: JET D'EAU PULVERISEE - Utiliser un jet d'eau pulvérisée (brouillard) en cas d'incendie N. B. : En cas d'absence d'équipement à brouillard, on peut utiliser un jet diffusé fin.

X: Porter des vêtements de protection chimique étanches aux liquides conformes à la norme BS 8428, en conjonction avec un appareil respiratoire autonome. Empêcher, par tout moyen disponible, tout déversement de pénétrer dans les égouts ou les cours d'eau.

E: Danger pour la sécurité publique. Avertir la population de rester à l'intérieur et de garder toutes les portes et fenêtres fermées. Consulter les

risque d'éclatement et d'explosion en cas d'échauffement.

Cliquez sur le bouton Favoris pour ajouter le document ouvert à votre liste de Favoris.

ACIDE SULFURIQUE, FUMANT, (FR)

CAU 4WE No. de danger X886 CODE PPS B

No. ONU 1831 Classe ONU 8, 6.1

No. Doc.: 1986

Conseils

Actions

Informations

Note Publique

Note Personnelle

NOTE PUBLIQUE

Possibilités d'Utilisation Abusive

Bien que cette substance ait de nombreux usages légitimes, sa présence en quantités importantes dans des circonstances inhabituelles ou suspectes doit faire l'objet d'une investigation minutieuse. Contacter les autorités de police.

Un supplément d'information peut-être trouvé à :

[Organe international de contrôle des stupéfiants - OICS](#)

ET

Ce produit chimique est un précurseur d'explosif potentiel. Toutefois, il est nécessaire de prendre en compte les circonstances et le contexte dans lesquels le produit chimique a été trouvé, comme la présence de matériel de laboratoire, de doc

- Si il est trouvé seul : sans importance, au

- Si 100 ml ou plus sont trouvés en combina

peut s'avérer important ; demander conseil

Précautions

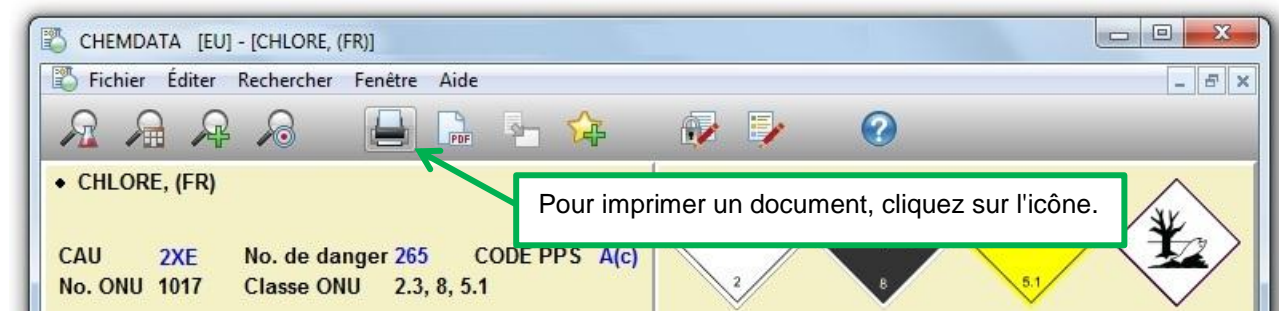
NE JAMAIS verser d'eau sur la substance ; pour la dissoudre ou pour la diluer, l'ajouter progressivement à l'eau

Cliquez sur le texte souligné en bleu pour ouvrir un site web, un document html ou un lien vers un autre document Chemdata, comme indiqué.

Des Notes personnelles peuvent être ajoutées par des utilisateurs et partagées par d'autres utilisateurs de Chemdata de votre organisme en sélectionnant Aide > Synchroniser.

Impression

Chemdata vous permet d'imprimer directement sur une imprimante ou de créer un fichier PDF utilisant des formats d'impression personnalisables.



2a. Créez un nouveau format d'impression.

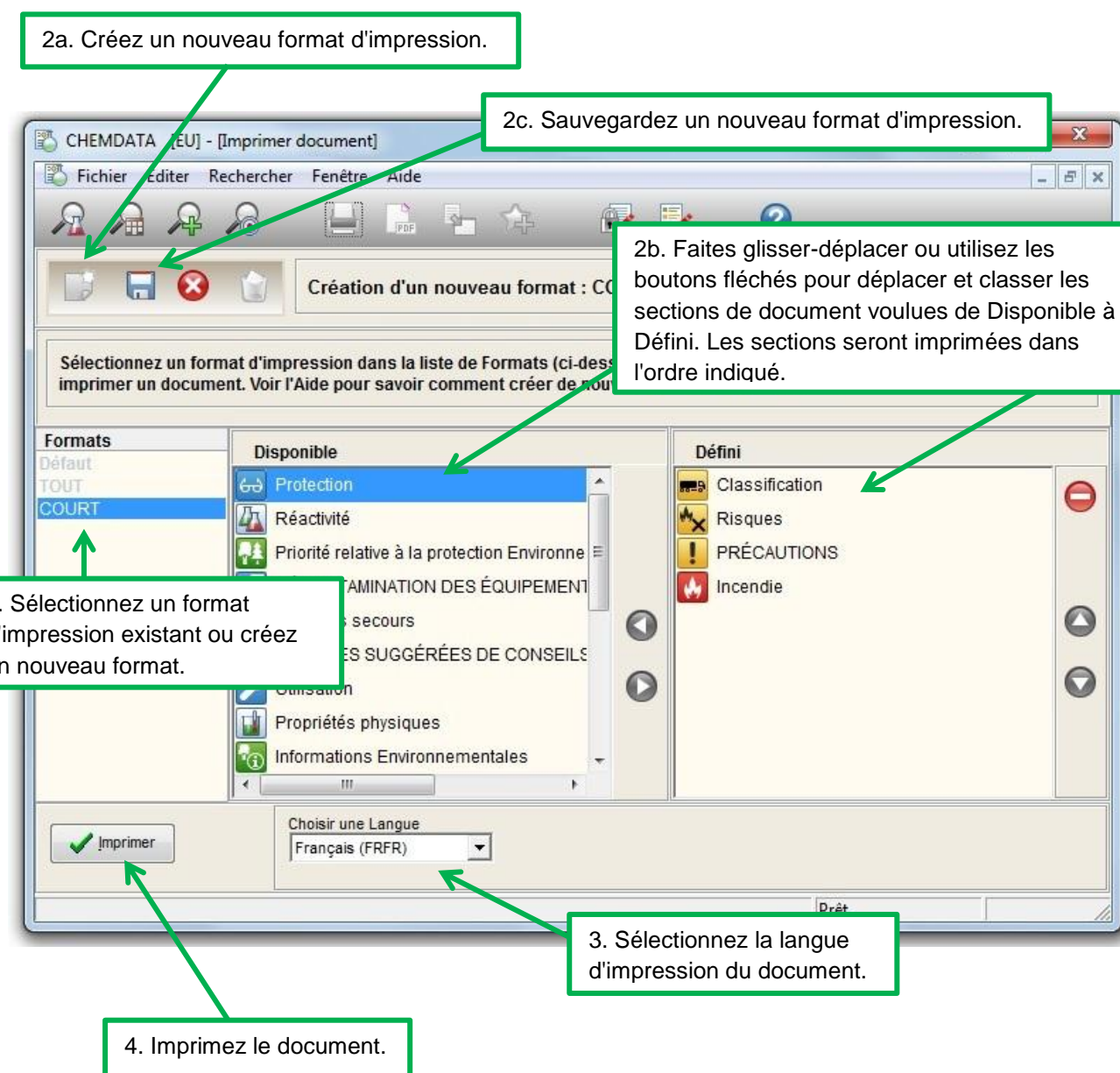
2c. Sauvegardez un nouveau format d'impression.

2b. Faites glisser-déplacer ou utilisez les boutons fléchés pour déplacer et classer les sections de document voulues de Disponible à Défini. Les sections seront imprimées dans l'ordre indiqué.

1. Sélectionnez un format d'impression existant ou créez un nouveau format.

3. Sélectionnez la langue d'impression du document.

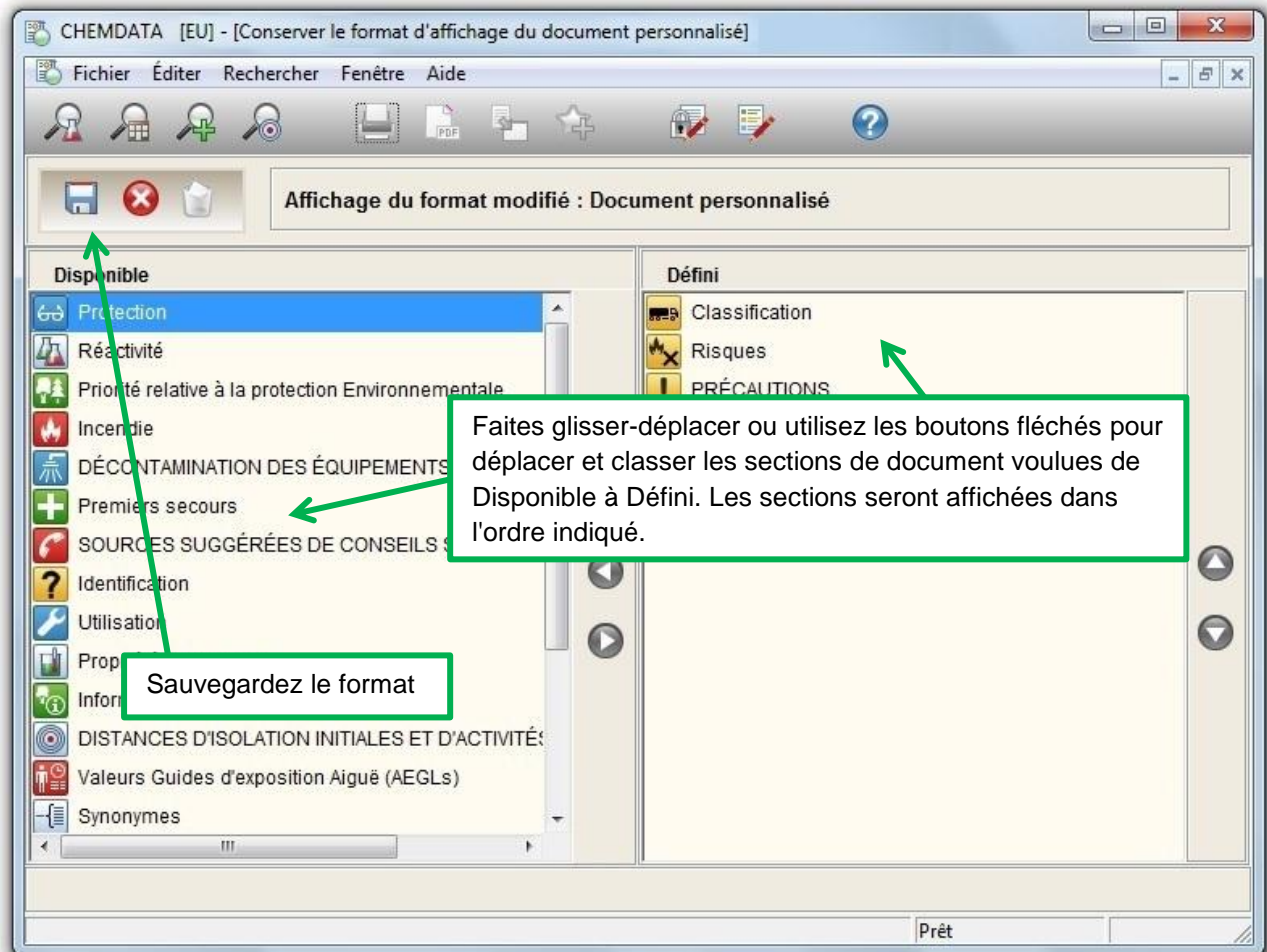
4. Imprimez le document.



Création d'un format personnalisé

Le Format personnalisé vous permet de personnaliser l'affichage de votre document Chemdata, en vous laissant choisir les sections à afficher et leur ordre d'affichage.

Cliquez sur **Éditer > Format personnalisé...**



Options de réglage

Vous pouvez personnaliser votre affichage Chemdata avec plusieurs options de configuration. Cliquez sur **Fichier > Options**.

The image shows two screenshots of the 'Choisir les options de configuration' dialog box in ChemData. The first screenshot shows the top section with options for password, language, and document display. The second screenshot shows the bottom section with transmission options and visible document sections.

Choisir les options de configuration

Mot de passe

Langue sur écran

Frçais (FRFR)

Pas de message au moment de quitter

Agrandir au démarrage

Afficher CAU

Afficher le numéro de doc

Section initiale du document

Conseils

Actions

Informations

Personnaliser

Activer Transmission

Transmettre Formfeed

Texte variable

Options de transmission, utilisées pour exporter des données vers un autre programme, du type Notepad ou Word.

Transmettre Lignes

66

Transmettre Largeur

72

Transmettre Programme

Sections de documents visibles

Personnaliser

Conseils

Actions

Informations

Note Publique

Note Personnelle

EMS

Programmez un mot de passe pour empêcher tout changement d'options et de format.

Sélectionnez une nouvelle langue d'affichage.

Sélectionnez Afficher CAU et/ou Afficher le numéro de doc pour afficher le code CAU et/ou le numéro du document Chemdata dans la liste des résultats afin d'affiner votre recherche.

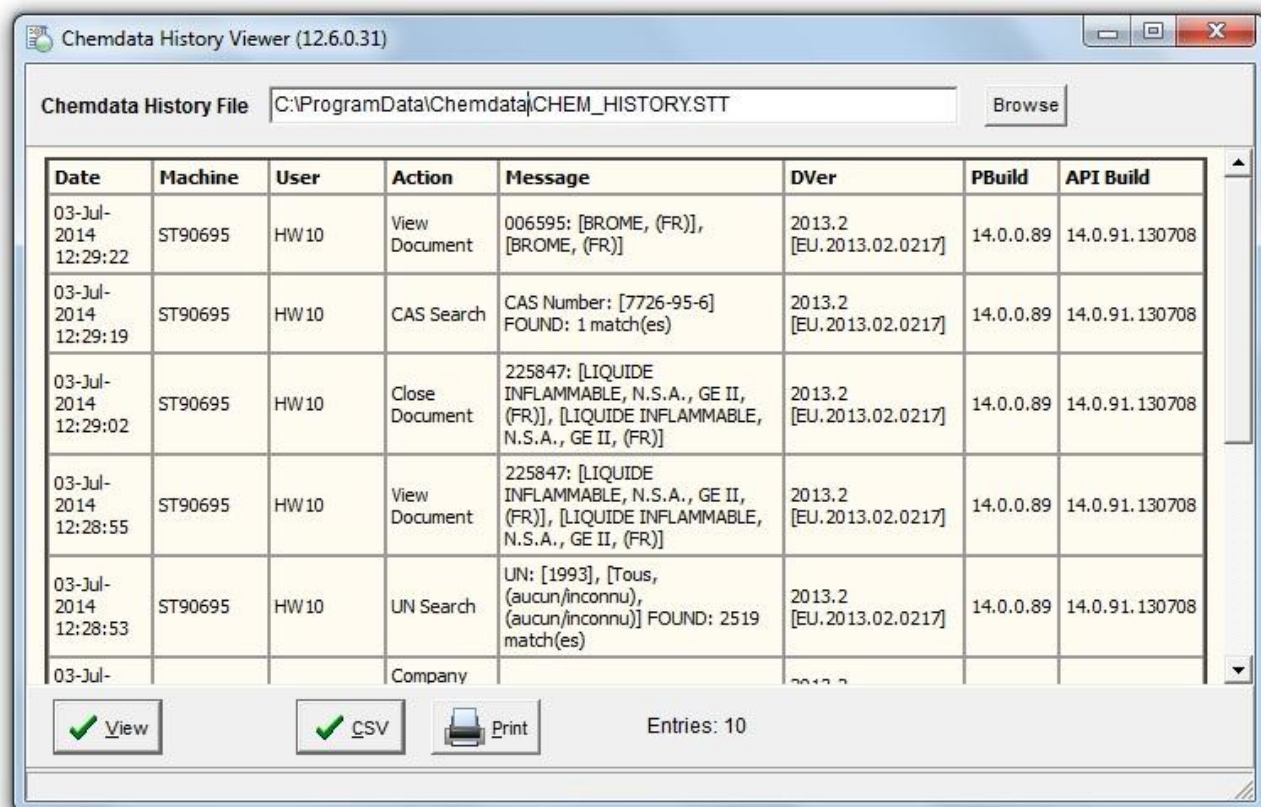
Sélectionnez la première section qui sera présentée lors de l'affichage d'un document Chemdata.

Sélectionnez les groupes de sections de document que les utilisateurs pourront consulter. Cela peut être utile si vous voulez limiter l'accès d'un groupe d'utilisateurs à un sous-groupe de données. Les utilisateurs qui doivent avoir accès à toutes les sections peuvent recevoir un mot de passe qui leur permettra de consulter toutes les sections.

Afficher l'historique

Chemdata conserve l'historique des dernières 1024 actions exécutées et qui peuvent être affichées avec le programme « Chemdata History Viewer » (seulement en anglais).

Pour ouvrir le visualiseur, allez à C:\Program Files (x86)\Chemdata et exécutez le programme ViewChemHistory. Vous devez ensuite trouver le fichier CHEM_HISTORY.STT sous C:\ProgramData\Chemdata. À noter que le dossier ProgramData est généralement un dossier caché ; pour l'afficher vous devrez peut-être activer la fonction d'affichage des dossiers cachés sur votre ordinateur. Il pourra être nécessaire de consulter le service informatique de votre organisme à cet effet.



Le fichier liste les 1024 dernières actions exécutées avec la date, l'heure, l'utilisateur et l'action associés à chacune. Ces données peuvent être exportées vers un fichier .csv ou imprimées. Des copies du fichier peuvent être créées et enregistrées dans un dossier séparé pour constituer un journal d'audits continu au besoin.